

## PROVINCE OF QUEBEC MUNICIPALITY OF BLANC-SABLON

BY-LAW 2023-R-008

BY-LAW 2023-R-008 ESTABLISHING THE REAL ESTATE TAX, THE TARIFFS AND SHARING OF THE FINANCING COST FOR THE WASTEWATER WORKS AND FOR THE FINANCING OF THE SANITATION SERVICE FOR THE FISCAL YEAR OF 2024

WHEREAS a notice of motion of the present by-law was given at a regular council sitting held on November 28th, 2023;

**CONSEQUENTLY**, it is proposed by **Johanne V. Beaudoin**, seconded by **Jarvin Joncas** and resolved unanimously that the council orders and decrees the present by-law as follows:

SECTION 1 GENERAL PROPERTY TAX RATE VARIATION

### ARTICLE 1.1 GENERAL PROPERTY TAX RATE VARIATION

In order to provide for the general administration and operating expenses of the various services of the Municipality and in accordance with the provisions of sections 244.29 to 244.67 of the Act respecting municipal taxation (R.S.Q., c F-2.1), a general property tax is imposed and levied on all taxable properties located on the territory of the Municipality of Blanc-Sablon according to the categories to which the units of assessment belong and according to their real value as shown on the assessment roll in effect for the year 2024, namely;

- 1) Non-residential building category;
- Industrial category;
- 3) Six or more apartment buildings category;
- 4) Serviced vacant land category;
- 5) Agricultural category;
- 6) Residual category.

A unit of assessment may belong to more than one category.

Base Rate: The base rate is set at: 0.558

Special rate for the non-residential property category: The specific rate of the general property tax for the non-residential buildings category is set at: **0.758** 

Specific rate for the industrial category: The special general property tax rate for the industrial category is set at: **0.758** 

Specific rate for buildings of six or more apartments: The specific rate for the general property tax for buildings of six or more apartments is set at: **0.558** 

The specific rate for the serviced vacant land category: The specific rate for the general property tax for the serviced vacant land category is set at: **0.558** 



Agricultural Property category Specific Rate: The general property tax rate for the Agricultural Property category is set at: **0.558** 

Residual (Residential) Category Specific Rate: The specific general property tax rate for the residual (residential) category is set at: 0.558

### SECTION 2 TARIFFS FOR THE WATER SERVICE

ARTICLE 2.1 That it be required and imposed for the 2024 fiscal year to all property owners or occupants in accordance with articles 204 and 208 of the Act Respecting Municipal Taxation serviced by the water network in the following, with regards to each category and its users:

Categories of Users		<u>Units</u>
1.	Residential immovables	
A) B) C) D) E) F)	Single family dwelling Intergenerational house Residence with business or office Residence with apartment Apartment building (per apartment) Per vacant property on which there is a service entry or in border of which the Municipality installed an outlet for eventual service or the possibility to	\$274.75 \$274.75 \$274.75 \$508 \$274.75
G)	obtain service For each property serviced by the intermediary of another property	\$274.75 \$508
2.	Business immovables	
A) B)	Per respective business  Per vacant property on which there is a service entry  or in border of which the Municipality installed an outlet	\$508 \$508
C)	for eventual service or the possibility to obtain the service For each property serviced by the intermediary of	·
D) E)	another property Pharmacy Grocery Store	\$508 \$508 \$508
3.	Community immovables	
A) B) C) D) E)	Recreational Center Youth Daycare Center Cablo Distribution Community Radio Tourism and Cultural Development Corporation of the Brest County (Blanc-Sablon region)	N/A N/A \$274.75 N/A

The exemption granted to the Recreational Center, Youth Daycare Center, Radio Blanc-Sablon and the Blanc-Sablon Tourism Corporation is solely for the purpose mentioned. If other businesses or services occupy the immovable, the clauses 7 and 8 for water service will be applied.



4.	Public	services immovables	
A) B) C) D) E)	Hydro-0 Télus-0 Ultrama	populaire Quebec Power Plant Québec	\$710 \$710 \$710 \$710 \$710 \$710
H) J) K)	M.T.Q. Fisherie M.A.P.A M.E.R.N	-	\$710 \$710 \$710 \$710
5.	Hotel b	usinesses	
A) B) C)	Room a	otel-restaurant per building ind board per building d Breakfast per building	\$508+ \$30 per room \$274.75+ \$30 per room \$274.75+ \$30 per room
6.	Industr	ies and other services	
A) B) C) D)	Fish pla Ice mac Fish cou Relais N	hine unter with processing units	\$4 580 \$4 580 \$1 430 \$4 580
7.	Busines	ses not specified by name in the present	by-law \$508
8.	Public a in the pr	nd professional services not specified by esent by-law	name \$710
9.	Vacant I	and with access to the water network	\$274.75
ARTICLE 2.2 In all cases, the tariff for the water service must be paid by the owner or the occupant in accordance with articles 204 and 208 of the Act Respecting Municipal Taxation.			
SECT	ION 3	TARIFFS FOR THE GARBAGE DISPOSAL SERVICE	COLLECTION AND
proper Act R	especting	That it be required and imposed for to occupants in accordance with the all Municipal Taxation serviced by the with regards to each category and its us	rticles 204 and 208 of the
Catego	ories of U	Isers	<u>Units</u>
1.	Resident	tial immovables	
A)	Single far	mily dwelling	\$252.90



B) C) D) E)	Intergenerational house Residence with business or office Residence with apartment Apartment building (per apartment)	\$252.90 \$496 \$496 \$252.90
2.	Business immovables	
A) B)	Per respective business Groceries	\$496 \$1 190
3.	Industries and other services	
A) B)	Labrador Marine Relais Nordik	\$6 973 <b>\$1</b> 686
4.	Community immovables	
A) B) C) D) E)	Recreational Center Youth Daycare Center Cablo Distribution Community Radio Tourism and Cultural Development Corporation of the Brest County	N/A N/A \$252.90 N/A
	(Blanc-Sablon region)	18/75

The exemption granted to the Recreational Center, Youth Daycare Center, Radio Blanc-Sablon and the Blanc-Sablon Tourism Corporation is solely for the purpose mentioned. If other businesses or services occupy the immovable, the clauses 7 and 8 for garbage collection and disposal service will be applied.

### 5. Public service immovables

### Per immovable or building:

Post office Caisse populaire Hydro-Quebec Power Plant Télus-Québec Ultramar S.I.Q Quebec Police	\$496 \$496 \$496 \$496 \$496 \$496
M.T.Q. Fisheries & Oceans and Transports Canada M.A.P.A.Q. M.E.R.N.F. Per building leased to public services as a warehouse	\$496 \$496 \$496 \$496 \$496
Hotel businesses	
Hotel-motel-restaurant per building + \$30 per room Room and board per building + \$30 per room Bed and Breakfast per building + \$30 per room	\$496 \$496 \$496
	Caisse populaire Hydro-Quebec Power Plant Télus-Québec Ultramar S.1.Q Quebec Police  M.T.Q. Fisheries & Oceans and Transports Canada M.A.P.A.Q. M.E.R.N.F. Per building leased to public services as a warehouse  Hotel businesses  Hotel-motel-restaurant per building + \$30 per room Room and board per building + \$30 per room

# OR C. TAREAS. INITIALS

**7**.

Industries and other services

for eventual service

**Pharmacy** 

**Grocery Store** 

D)

E)

### By-Laws of the Municipality of Blanc-Sablon

B)	Fish Plant	\$496	
U,	Fish counter with a processing unit	\$496	
8.	Businesses not specified namely in the present by-law	\$496	
9.	Public and professional services not specified by name in the present by-law	\$496	
10.	Industries and other services not specified by name in the present by-law	he \$496	
ARTICLE 3.2 In all cases the tariffs for the garbage collection and disposal service must be paid by the owner or the occupant in accordance with articles 204 and 208 of the Act Respecting Municipal Taxation.			
SECT	TION 4 TARIFFS FOR WASTEWATE	R SERVICE	
ARTICLE 4.1 That be required and imposed for the 2024 fiscal year to all property owners or occupants in accordance with article 204 and 208 of the Act Respecting Municipal Taxation in Blanc-Sablon and Lourdes-de-Blanc-Sablon serviced by the wastewater system, the annual tariff of \$659.90 multiplied by a factor or additional fix rates added expressed in units as stated and as follows with regards to each category:			
factor with re	ced by the wastewater system, the annual tariff of \$659, or additional fix rates added expressed in units as stategards to each category:	.90 multiplied by a ted and as follows	
factor with re	ced by the wastewater system, the annual tariff of <b>\$659</b> , r or additional fix rates added expressed in units as stat	.90 multiplied by a	
factor with re	ced by the wastewater system, the annual tariff of \$659, or additional fix rates added expressed in units as stategards to each category:	.90 multiplied by a ted and as follows	
factor with re	ced by the wastewater system, the annual tariff of \$659, or additional fix rates added expressed in units as startegards to each category:  gories of Users	.90 multiplied by a ted and as follows <u>Units</u> 1.0 1.0	
factor with results of the control o	r or additional fix rates added expressed in units as stategards to each category:  gories of Users  Residential immovables  Single family dwelling Intergenerational house Per vacant property on which there is a service entry or in border of which the Municipality installed an outlet for service or the possibility to obtain the service Residence with apartment	.90 multiplied by a ted and as follows  Units  1.0 1.0 for eventual 1.0 1.273	

1.273

1.273

1.273



### 3. Community immovables

A)	Recreational Center	N/A
B)	Youth Daycare Center	N/A
C)	Cablo Distribution	1.0
D)	Community Radio	N/A
E)	Tourism and Cultural Development Corporation of	
,	the Brest County (Blanc-Sablon region)	N/A

The exemption granted to the Recreational Center, Youth Daycare Center, Radio Blanc-Sablon and the Blanc-Sablon Tourism Corporation is solely for the purpose mentioned. If other businesses or services occupy the immovable, the clauses 6 and 7 for the wastewater service will be applied.

### 4. Public Service immovables

A) B) C) D) E) F) G)	Post office Caisse populaire Hydro-Quebec Power Plant or Station Télus-Québec S.I.Q Quebec Police M.T.Q. M.A.P.A.Q. M.L.C.P.	1.545 1.545 1.545 1.545 1.545 1.545 1.545
5.	Hotel businesses	
A) B) C)	Hotel-motel-restaurant per building + \$30 per room Room and board per building + \$30 per room Bed and Breakfast per building + \$30 per room	1.273 1.273 1.273
6.	Businesses not specified by name in the present by-law	1.273
7.	Public and professional services not specified by name in the present by-law	1.545
8.	All vacant lands who have access to the sewer network	1.0

**ARTICLE 4.2** In all cases the tariff for the wastewater network must be paid by the owner or the occupant in accordance with articles 204 and 208 of the Act Respecting Municipal Taxation.

### SECTION 5 TARIFFS FOR THE SNOW REMOVAL SERVICE

ARTICLE 5.1 That be required and imposed for the 2024 fiscal year to all property owners or occupants in accordance with the articles 204 and 208 of the Act respecting Municipal Taxation serviced by snow removal in the following with regards to each category and its users



A) B)

C)

Hotel-motel-restaurant per building

Room and board per building

Bed and Breakfast per building

### By-Laws of the Municipality of Blanc-Sablon

Categories of Users		<u>Units</u>	
1.	Residential immovables		
A) B) C) D) E)	Single family dwelling Intergenerational house Residence with business or office Residence with apartment Apartment building Per property serviced by the snow clearing	\$717.80 \$717.80 \$894 \$894 \$894 \$717.80	
2.	Business immovables		
A)	Per property serviced by the snow clearing	\$894	
3.	Community immovables		
A) B) C) D) E)	Recreational Center Youth Daycare Center Cablo Distribution Community Radio Tourism and Cultural Development Corporation of the Brest County (Blanc-Sablon region)	N/A N/A \$717.80 N/A	
The exemption granted to the Recreational Center, Youth Daycare Center, Radio Blanc-Sablon and the Blanc-Sablon Tourism Corporation is solely for the purpose mentioned. If other businesses or services occupy the immovable, the clauses 7 and 8 of snow removal service will be applied.			
4.	Public Service Immovables		
A) B) C) D) E) F)	Post office Caisse populaire Hydro-Quebec Power Plant Télus-Québec Ultramar S.I.Q Quebec Police	\$917 \$917 \$917 \$917 \$917 \$917	
H) I) J) K)	M.T.Q. Fisheries & Oceans and Transports Canada M.A.P.A.Q. M.E.R.N.F.	\$917 \$917 \$917 \$917	
5.	Hotel businesses		

\$894

\$894

\$894



6.	Industries and other services	
A) B) C)	Fish Plant Fish counter with processing unit Relais Nordik	\$894 \$894 \$917
7.	Businesses not specified by name in the present by-law	\$917
8.	Public and professional services not specified by name in the present by-law	\$917
9.	Industries and other services not specified by name in the present by-law	<b>\$</b> 91 <b>7</b>

**ARTICLE 5.2** In all cases, the tariffs for the snow removal service must be paid by the owner or the occupant in accordance with articles 204 and 208 of the Act Respecting Municipal Taxation.

SECTION 6 COMING INTO FORCE

**SECTION 6.1** 

The present by-law will come into force according to the law.

The notice of motion was given on:

November 28th, 2023

The present by-law was adopted on:

December 19th, 2023

The present by law was published on:

December 20th, 2023

1

Colin Shattler, Mayor

Karine Benoit, General Director